

ULASAN KES

HARTA SEPENCARIAN EMBUN BIN AWANG LWN MELAH TEH DAN TIGA YANG LAIN JH 42(1) 1437H

Mohd. Norhusairi Mat Hussin
husairi@um.edu.my

Jabatan Syariah dan Undang-undang,
Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya.

PENDAHULUAN

Kes ini merupakan kes tuntutan harta sepencarian antara plaintif dengan defendant yang menuntut harta yang ditinggalkan oleh si mati. Plaintiff merupakan isteri si mati dan defendant pula merupakan waris si mati. Kes ini dibicarakan dan diputuskan di Mahkamah Tinggi Syariah Negeri Kedah. Pertikaian dalam kes ini adalah terhadap harta tak alih yang melibatkan dua bidang tanah hasil peninggalan si mati. Kes ini menarik untuk dikaji kerana kes ini melibatkan tuntutan harta sepencarian si mati, serta melibatkan pihak yang berkepentingan antara seorang isteri dengan para waris si mati. Selain itu, kes ini juga melibatkan perkahwinan yang berlangsung sekian lama, serta ketiadaan dokumen pengesahan perkahwinan antara plaintiff dengan si mati. Sementelahan pula, defendant merupakan adik-beradik tiri si mati yang meragui wujudnya pernikahan antara plaintiff dengan si mati.

FAKTA KES

Kes ini melibatkan plaintiff, iaitu Embun bin Awang Teh yang merupakan balu si mati, iaitu Allahyarham Shaari bin Puteh. Defendant pula merupakan adik tiri si mati. Harta yang menjadi

pertikaian dalam kes ini ialah (i) Sebidang tanah yang didaftarkan sebagai HS (M) 31/1974 mukim Rambai, daerah Pendang, Kedah, dan (ii) Sebidang tanah yang didaftarkan sebagai HS (M) 31/1994 mukim Rambai, daerah Pendang, Kedah.

Tuntutan ini dibuat oleh plaintif di bawah seksyen 122 Enakmen Undang-undang Keluarga Islam Negeri Kedah untuk mendapatkan perintah pengisyiharan harta sepencarian terhadap harta tak alih yang diperoleh oleh plaintif dan si mati. Plaintiff turut memohon kepada mahkamah supaya harta tersebut diisyiharkan sebagai harta sepencarian dan plaintiff mendapat sebahagian daripada harta tersebut. Dalam kes ini terdapat tuntutan balas yang dituntut oleh defendant, iaitu hasil jualan kayu getah yang dijual kepada seorang peniaga berbangsa Cina yang dimasukkan ke dalam senarai harta si mati dan difaraidkan kepada warisnya.

ISU DALAM KES

Isu dalam kes ini ialah:

1. Hartanah yang dipohon oleh plaintif merupakan harta sepencarian antara plaintif dengan si mati;
2. Jika sabit sebagai harta sepencarian, berapakah kadar yang patut diperoleh perayu;
3. Adakah ketiadaan keterangan dokumen yang membuktikan plaintif dan si mati sebagai suami isteri yang sah memberikan kesan terhadap tuntutan harta sepencarian.

PENGHAKIMAN KES MAHKAMAH TINGGI SYARIAH NEGERI KEDAH

Dalam kes ini mahkamah memutuskan bahawa:

1. Hartanah yang dipohon oleh plaintif diisyiharkan sebagai harta sepencarian;
2. Mahkamah memerintahkan 1/3 daripada harta tersebut atau nilainya diberikan kepada plaintif dan bakinya dibahagikan mengikut faraid kepada warisnya yang berhak;
3. Mahkamah memerintahkan tuntutan balas defendant ditolak.

ULASAN KES

Kes ini melibatkan tuntutan harta sepencarian terhadap harta peninggalan si mati antara balu tiri si mati yang bertindak sebagai plaintiff dengan waris si mati yang merupakan adik-beradik tiri si mati sebagai defendant. Harta yang dipertikaikan pada peringkat awalnya melibatkan harta tak alih si mati, iaitu hartanah di mukim Pendang, Kedah. Walau bagaimanapun, pihak defendant memfailkan pembelaan dan pada masa yang sama membuat tuntutan balas yang melibatkan harta alih, iaitu sejumlah hasil jualan kayu getah yang dijual kepada seorang peniaga berbangsa Cina. Pihak defendant membuat permohonan kepada mahkamah supaya wang tersebut dimasukkan ke dalam senarai harta si mati dan perlu difaraidkan kepada warisnya yang berhak.

Secara umumnya, harta sepencarian boleh ditakrifkan sebagai sebarang harta alih atau harta tak alih yang diperoleh oleh pasangan suami isteri secara langsung atau tidak langsung dalam tempoh sesuatu perkahwinan yang sah. Seksyen 2 Enakmen Undang-undang Keluarga Islam mentakrifkan harta sepencarian sebagai harta yang diperoleh bersama oleh suami isteri semasa perkahwinan berkuat kuasa mengikut syarat yang ditentukan oleh hukum syarak. Hal ini bermakna sebarang harta yang diperoleh dalam sesuatu tempoh perkahwinan yang sah di sisi hukum syarak, termasuk dalam takrifan harta sepencarian. Takrifan ini juga secara jelas tidak mengiktiraf sesuatu harta yang tidak diperoleh dalam sesuatu tempoh perkahwinan yang sah sebagai harta sepencarian.

Dalam kes ini, pihak defendant dalam keterangannya mempertikaikan status pihak plaintiff sebagai isteri si mati kerana pihak plaintiff gagal mengemukakan sijil nikah atau sebarang dokumen yang membuktikan plaintiff berkahwin dengan si mati. Sememangnya plaintiff pada peringkat awal perbicaraan tidak dapat mengemukakan sebarang dokumen pernikahan antara plaintiff dengan si mati. Namun, selepas itu, pihak plaintiff mengemukakan Lampiran B dalam hujah bertulis plaintiff, iaitu daftar pernikahan pihak no. cas 135419, bil. 11/2011 bertarikh 25/10/2011. Walau bagaimanapun, perkara ini masih dipertikaikan oleh pihak defendant kerana pada

peringkat ini pihak defendant tidak berpeluang untuk menyoal balas tentang dokumen tersebut kerana tidak ditandakan sebagai ekshibit (barang kes). Selain itu, dokumen tersebut dikeluarkan pada tahun 2011, sedangkan pernikahan didakwa berlaku pada tahun 1950. Tambahan pula, dokumen pernikahan tersebut tidak mempunyai tanda tangan si mati dan tanda tangan kadi.

Mahkamah yang meneliti dokumen tersebut menolak hujah defendant berkenaan dengan keraguan yang ditimbulkan berhubung dengan status dokumen pengesahan pernikahan antara plaintiff dengan si mati kerana mahkamah mendapati tiada bantahan awal dikemukakan oleh defendant berhubung dengan status pernikahan antara plaintiff dengan si mati bermula dari kes ini difailkan sehingga kes dibicarakan. Malah, keraguan yang dikemukakan oleh defendant juga bercanggah dengan pernyataan jawapan pihak defendant terhadap tuntutan pihak plaintiff yang mengakui bahawa pihak plaintiff merupakan isteri si mati. Bantahan yang berlaku pada saat akhir perbicaraan ialah sesuatu yang tidak adil dan bercanggah dengan sesuatu aturan perbicaraan. Mahkamah berpandangan bahawa isu tersebut merupakan isu baharu yang dibangkitkan dalam hujah balas defendant yang sebelum ini tidak pernah dipertikaikan dalam mana-mana prosiding. Mahkamah turut mengambil kira dakwaan secara konsisten daripada pihak plaintiff yang menyatakan bahawa beliau merupakan isteri si mati sepanjang tempoh perbicaraan berlangsung. Plaintiff dalam keterangannya yang diterima oleh mahkamah sebagai ikrar seperti kehendak seksyen 17 Enakmen Keterangan Mahkamah Syariah Negeri Kedah 1989 yang mengakui dan menjawab soal balas peguam berkali-kali bahawa beliau bernikah dengan si mati pada tahun 1950, namun mengakui bahawa surat nikah dan surat mati si mati hilang daripada simpanannya. Mahkamah juga bertindak dengan betul apabila mahkamah menyatakan bahawa catatan atau simpanan dokumen perkahwinan si mati pada tahun 1950 tidak wujud lagi kerana sudah terlalu lama. Tambahan pula, kaedah rekod atau simpanan dokumen pada waktu itu masih belum tersusun, tidak sistematik dan tidak lengkap seperti hari ini. Oleh sebab itu, keputusan mahkamah menolak keraguan yang ditimbulkan oleh pihak defendant adalah tepat dan betul berdasarkan ikrar pihak

plaintif, saksi plaintiff yang dikemukakan semasa perbicaraan dan keterangan pihak defendant yang bercanggah dengan penyata jawapan pihak defendant.

Dalam undang-undang yang berkuat kuasa di Malaysia, harta sepencarian diberikan pengiktirafan oleh undang-undang keluarga Islam di setiap negeri. Seksyen 122, Undang-undang Keluarga Islam Negeri Kedah 2008 memperuntukkan:

- (1) Mahkamah adalah mempunyai kuasa apabila memberikan lafaz talaq atau apabila membuat suatu perintah perceraian untuk memerintahkan supaya apa-apa aset yang diperoleh oleh pihak-pihak itu dalam masa perkahwinan dengan usaha bersama mereka dibahagikan antara mereka atau supaya mana-mana aset yang diperoleh oleh pihak itu dalam masa perkahwinan dengan usaha bersama mereka dibahagikan antara mereka atau supaya mana-mana aset itu dijual dan hasil jualan itu dibahagikan antara pihak-pihak itu.
- (2) Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen (1), Mahkamah hendaklah mengambil perhatian tentang
 - (a) takat sumbangan yang telah dibuat oleh tiap-tiap satu pihak dalam bentuk wang, harta, atau kerja bagi memperoleh aset-aset itu;
 - (b) apa-apa hutang yang terhutang oleh salah satu pihak yang telah dilakukan bagi manfaat bersama mereka;
 - (c) keperluan anak-anak yang belum dewasa daripada perkahwinan itu, jika ada.
- (3) Mahkamah adalah mempunyai kuasa, apabila memberikan lafaz talaq atau apabila membuat perintah perceraian, memerintah supaya apa-apa aset yang diperoleh dalam masa perkahwinan dengan usaha tunggal satu pihak kepada perkahwinan itu dibahagikan antara mereka atau supaya aset itu dijual dan hasil jualan itu dibahagikan antara mereka atau supaya mana-mana aset itu dijual dan hasil jualan itu dibahagikan antara pihak-pihak itu.

- (4) Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen (3), Mahkamah hendaklah memberikan perhatian kepada-
- (a) takat sumbangan-sumbangan yang telah dibuat oleh pihak yang tidak memperoleh aset itu, kepada kebajikan keluarga dengan memelihara rumah tangga atau menjaga keluarga;
 - (b) keperluan anak-anak yang belum dewasa daripada perkahwinan itu, jika ada, dan tertakluk kepada pertimbangan-pertimbangan itu, mahkamah boleh membahagikan aset-aset itu atau hasil jualan itu mengikut apa-apa kadar yang difikirkannya munasabah, tetapi walau bagaimanapun, pihak yang telah memperoleh aset-aset itu dengan usahanya hendaklah menerima suatu kadar yang lebih besar.
- (5) Bagi maksud seksyen ini, rujukan-rujukan mengenai aset yang diperoleh dalam masa perkahwinan termasuklah aset-aset yang dipunyai oleh satu pihak sebelum perkahwinan itu yang telah dimajukan pada sebahagian besarnya dalam masa perkahwinan itu oleh pihak yang satu lagi itu atau dengan usaha bersama mereka.

Peruntukan ini menunjukkan bahawa pengiktirafan yang sangat baik diberikan kepada harta sepencarian yang boleh menjamin hak pihak yang terlibat dalam pertikaian harta sepencarian. Sungguhpun begitu, peruntukan yang ada hanya memberikan hak kepada mahkamah untuk membahagikan harta sepencarian bagi kes perceraian yang berlaku dengan talak atau perceraian hidup. Kes ini pula melibatkan tuntutan harta sepencarian terhadap harta si mati yang melibatkan plaintif dengan ahli waris si mati. Sebenarnya, tiada sebarang peruntukan dalam undang-undang keluarga Islam di Malaysia yang memperuntukkan bahawa tuntutan harta sepencarian boleh dituntut selepas kematian mana-mana pihak dalam sesebuah perkahwinan.

Sungguhpun begitu, tuntutan harta sepencarian kerana kematian boleh dituntut berdasarkan Arahan Amalan yang dikeluarkan oleh Jabatan Kehakiman Syariah Malaysia. Arahan Amalan No. 5 Tahun

2003 menyatakan bahawa masa tuntutan harta sepencarian boleh dibuat sama ada semasa tuntutan perceraian, selepas perceraian atau selepas kematian. Bagi menguatkan lagi kedudukan tuntutan harta sepencarian selepas kematian, terdapat beberapa negeri mengeluarkan fatwa keharusan membuat tuntutan tersebut selepas kematian pasangan. Antaranya termasuklah fatwa yang dikeluarkan oleh Jawatankuasa Fatwa Negeri Selangor bertarikh 18 April 2005 yang menyatakan:

1. Harta sepencarian selepas kematian salah satu pihak dalam perkahwinan di Selangor boleh dibahagikan kepada suami atau isteri sebelum difaraidkan, termasuk selepas dilepaskan tanggungan si mati.
2. Pembahagian harta sepencarian tersebut hendaklah diberikan mengikut takat sumbangan sama ada secara langsung atau tidak langsung daripada kedua-dua belah pihak.
3. Persetujuan pembahagian hendaklah dibuat melalui perintah mahkamah. Bagi menjamin harta yang dituntut tidak dilupuskan atau diubah, tuntutan injunksi secara *ex parte* boleh dibuat secara berasingan. Peruntukan ini dinyatakan dalam seksyen 108 Perintah Tegahan melupuskan harta sepencarian, Enakmen Undang-undang Keluarga Islam Selangor 2003.

Arahan dan fatwa yang dinyatakan secara jelas membenarkan tuntutan harta sepencarian boleh dituntut semasa kematian pasangan. Kes ini merupakan kes yang hampir sama dengan kes *Aisny lwn Fahro Razi bin Mohdi*.¹ Plaintiff dibenarkan untuk mengkaveat tanah yang didaftarkan atas nama suaminya. Secara logiknya, harta sepencarian merupakan hak yang *thabit* kepada suami dan isteri semasa mereka masih hidup lagi. Seandainya boleh dibahagikan akibat berlaku perceraian atau kerana suami ingin berpoligami, maka pembahagian selepas kematian ialah sesuatu yang rasional. Kedua-dua kes ini menunjukkan bahawa tuntutan harta sepencarian dibuat terhadap harta si mati (suami) dan harta tersebut merupakan harta yang diperoleh semasa perkahwinan berlangsung.

1 *Aisny lwn Fahro Razi bin Mohdi* [1990] 7 JH 216.

Dari aspek agihan bahagian yang diperoleh, mahkamah dalam kes ini memerintahkan sebanyak 1/3 hak harta tanah atau senilai dengan bahagian itu diberikan kepada plaintif berdasarkan sumbangan yang diberikan oleh plaintif semasa hayat si mati untuk memperoleh harta tersebut. Sungguhpun demikian, pembahagian 1/3 oleh mahkamah dirasakan kurang adil kerana plaintif dalam keterangannya secara konsisten menyatakan bahawa plaintif terlibat secara langsung untuk mendapatkan harta tersebut. Apabila membincangkan soal harta sepencarian, maka dua konsep sumbangan perlu diberikan perhatian oleh mahkamah, iaitu sumbangan langsung dan sumbangan tidak langsung. Sumbangan langsung merupakan sumbangan yang diberikan secara langsung oleh isteri yang melibatkan sumbangan tenaga, wang ringgit, masa, dan sebagainya yang menunjukkan penyertaan bersama antara suami dengan isteri untuk mendapatkan sesuatu harta. Malah, dibawah seksyen 2 Enakmen Undang-undang Keluarga Islam (Negeri Kedah) 2008, “harta sepencarian” ditafsirkan sebagai harta yang diperoleh bersama oleh suami isteri semasa perkahwinan berkuat kuasa mengikut syarat yang ditentukan oleh hukum syarak. Berdasarkan takrif tersebut difahami bahawa harta sepencarian, termasuklah harta alih atau harta tak alih yang diperoleh suami dan isteri melalui usaha mereka bersama-sama dan bukannya daripada satu pihak sahaja dalam tempoh perkahwinan. Harta yang dikumpul selepas perceraian atau kematian tidak boleh dianggap sebagai harta sepencarian.

Bagi kes yang melibatkan sumbangan secara langsung pihak isteri, kebiasaananya mahkamah membahagikan hak 1/2 daripada harta yang dituntut. Namun, kini konsep harta sepencarian mula diperluas, termasuk harta yang diperoleh suami melalui usahanya sendiri dalam tempoh perkahwinan dengan sumbangan secara tidak langsung daripada isteri. Sumbangan tidak langsung bermaksud terdapat sedikit usaha yang disumbangkan oleh pasangan untuk mendapatkan harta tersebut, jika dibandingkan dengan hasil atau manfaat sumbangan itu bagi mendapatkan harta yang besar. Hal ini bermaksud, pasangan memberikan sumbangan secara tidak langsung sama ada melalui idea, dorongan, nasihat, keselesaan, ketenteraman, dan sebagainya kepada pasangan yang berusaha dan berjaya mendapatkan harta tersebut.

Dalam kes *Tengku Anum Zaharah* contohnya, mahkamah memutuskan bahawa harta yang menjadi pertikaian ialah harta sepencarian hasil sumbangan tidak langsung isteri yang berasal daripada keturunan yang berpengaruh. Kesan daripada pengaruh keturunan isteri tersebut membolehkan suaminya mendapat gelaran Dato' dan berjaya memajukan perniagaannya. Kedua-dua jenis sumbangan ini memberikan kesan yang berbeza dari aspek pembahagian harta sepencarian. Bagi kes yang melibatkan sumbangan secara tidak langsung, mahkamah biasanya akan membahagikan hak sebanyak 1/3 kepada pihak yang memberikan sumbangan secara tidak langsung.

Dalam kes ini, plaintif dalam keterangannya menyatakan bahawa beliau dan si mati bersama-sama bekerja sebagai petani. Plaintiff dalam keterangannya menyatakan bahawa plaintiff bertungkus-lumus bersama-sama suaminya memugar, menebas, menanam pokok getah, dan lain-lain lagi yang memberikan pendapatan kepada mereka, dan seterusnya membolehkan mereka untuk mendapatkan harta tanah yang dituntut oleh plaintiff. Mereka hanya balik seminggu sekali ke rumah di kampung kerana tinggal di kebun (dangau) yang diusahakan. Apabila pulang ke rumah, plaintiff turut menjalankan tugas sebagai suri rumah tangga dan berkhidmat sebagai isteri si mati. Mahkamah dalam ulasannya sebelum membuat penghakiman bersetuju dengan keterangan yang dikemukakan oleh plaintiff dan juga berdasarkan keterangan saksi yang dibawa oleh plaintiff dalam perbicaraan. Namun, mahkamah masih memberikan hak 1/3 daripada harta si mati yang dituntut kepada plaintiff. Meskipun plaintiff masih mempunyai hak dalam harta pusaka si mati sebagai seorang isteri, namun hak 1/2 daripada harta sepencarian sepatutnya diberikan juga kepada plaintiff berdasarkan usaha dan sumbangan langsung yang diberikannya untuk mendapatkan harta tersebut.

KESIMPULAN

Kes ini merupakan satu kes yang menarik kerana melibatkan tuntutan harta sepencarian harta si mati yang dalam keadaan ketiadaan dokumen pembuktian bahawa wujudnya perkahwinan yang sah antara plaintiff dengan si mati. Dalam kes harta sepencarian,

pembuktian pasangan sebagai suami atau isteri yang sah sangat penting kerana hak terhadap sesuatu harta yang diiktiraf sebagai harta sepencarian bergantung pada sesuatu tempoh perkahwinan yang sah. Sungguhpun wujud isu teknikal dari segi tatacara perbicaraan apabila pihak defendant tidak mengemukakan bantahan awal berhubung dengan status perkahwinan plaintiff dengan si mati, namun kebijaksanaan Yang Arif Hakim untuk menerima keterangan lain seperti keterangan saksi, serta logik catatan atau rekod perkahwinan pada tahun 1950 adalah tepat dan boleh diterima. Tuntutan balas yang dikemukakan oleh pihak defendant yang tidak disertai dengan bukti yang kukuh menyebabkan tuntutan defendant ditolak. Sungguhpun demikian, pembahagian 1/3 daripada harta si mati yang diperintahkan terhadap harta si mati dilihat kurang tepat dan tidak adil, jika dibandingkan dengan sumbangan langsung yang diberikan oleh plaintiff. Hakikatnya, amalan pembahagian harta sepencarian di Malaysia mengalami suatu transformasi yang baik untuk menjamin hak pihak yang bertikai, termasuk pihak yang tidak memberikan sumbangan secara langsung. Tuntutan dikemukakan bukan sahaja apabila berlaku perceraian, malah semasa permohonan poligami dan kematian. Keadaan ini dilihat sebagai suatu perkembangan yang baik untuk menjamin keadilan pihak isteri. Usaha ini seharusnya bergerak seiring dengan kualiti penghakiman dan penghujahan para peguam di mahkamah syariah di Malaysia.

Diperoleh (*Received*): 4 Okt. 2016

Diterima (*Accepted*): 21 Mac 2017